

Совет Безопасности

Distr.: General
17 September 2004

Резолюция 1563 (2004),

принятая Советом Безопасности на его 5038-м заседании 17 сентября 2004 года

Совет Безопасности,

подтверждая свои предыдущие резолюции по Афганистану, в частности свои резолюции 1386 (2001) от 20 декабря 2001 года, 1413 (2002) от 23 мая 2002 года, 1444 (2002) от 27 ноября 2002 года и 1510 (2003) от 13 октября 2003 года,

подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Афганистана,

подтверждая также свои резолюции 1368 (2001) от 12 сентября 2001 года и 1373 (2001) от 28 сентября 2001 года и *вновь заявляя* о своей поддержке международных усилий по искоренению терроризма в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

признавая, что ответственность за обеспечение безопасности и правопорядка на всей территории страны лежит на самих афганцах, и *приветствуя* продолжающееся сотрудничество Переходной администрации Афганистана с Международными силами содействия безопасности,

подтверждая важность Боннского соглашения и Берлинской декларации и ссылаясь, в частности, на приложение 1 Боннского соглашения, в котором, среди прочего, предусматривается постепенный охват Международными силами содействия безопасности и других городских центров и районов за пределами Кабула,

подчеркивая также важность распространения власти центрального правительства на все части Афганистана, проведения свободных и справедливых выборов, всеобъемлющего разоружения, демобилизации и реинтеграции всех вооруженных группировок, реформы системы правосудия и реформы сектора обеспечения безопасности, включая формирование новой афганской национальной армии и полиции, а также борьбы с торговлей наркотиками и их производством и признавая определенный прогресс, достигнутый в этих и других областях при поддержке международного сообщества,

признавая наличие сдерживающих полное осуществление Боннского соглашения факторов, обусловленных обеспокоенностью положением в плане безопасности в частях Афганистана, в частности в свете предстоящих выборов,

04-51463 (R) 170904 170904
0451463

приветствуя в этом контексте приверженность действующих под руководством НАТО стран делу продолжения работы по созданию провинциальных групп по восстановлению (ПГВ), а также готовность Международных сил содействия безопасности и коалиции, проводящей операцию «Несокрушимая свобода», оказать помощь в обеспечении проведения национальных выборов,

выражая свою признательность Еврокорпусу, взявшему на себя вместо Канады ведущую роль в командовании Международными силами содействия безопасности, и Канаде за ее руководство Международными силами содействия безопасности в течение прошедшего года, а также отмечая с благодарностью вклад многих стран в деятельность Международных сил содействия безопасности,

определяя, что положение в Афганистане все еще представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

будучи преисполнен решимости обеспечить полное осуществление мандата Международных сил содействия безопасности в консультации с Переходной администрацией Афганистана и ее правопреемниками,

действуя в силу этих соображений на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет* продлить полномочия Международных сил содействия безопасности, определенные в резолюциях 1386 (2001) и 1510 (2003), на период в двенадцать месяцев после 13 октября 2004 года;

2. *уполномочивает* государства-члены, участвующие в Международных силах содействия безопасности, принимать все необходимые меры для выполнения их мандата;

3. *признает* необходимость укрепления Международных сил содействия безопасности и в этой связи *призывает* государства-члены предоставлять персонал, оборудование и другие ресурсы Международным силам содействия безопасности и вносить взносы в Целевой фонд, учрежденный в соответствии с резолюцией 1386 (2001);

4. *призывает* Международные силы содействия безопасности продолжать действовать в тесной консультации с Переходной администрацией Афганистана и ее правопреемниками и Специальным представителем Генерального секретаря, а также с коалицией, проводящей операцию «Несокрушимая свобода», для осуществления мандата сил;

5. *предлагает* руководству Международных сил содействия безопасности ежеквартально представлять Совету Безопасности через Генерального секретаря доклады об осуществлении их мандата;

6. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.